

**Tabulka 4**  
**Table 4**

**Aktiva a pasiva**  
**Assets and Liabilities**

v mil. Kč  
CZK million

Ukazatel <i>Indicator</i>		Stav k / <i>As at</i>		Přírůstek/úbytek od počátku 1.čtvrtletí <i>Increase/decrease since beginning 1st quarter</i>
		31.12.2009 <i>31 December 2009 1)</i>	31.12.2010 <i>31 March 2010</i>	
Dlouhodobý nehmotný majetek (bez poskytnutých záloh) <i>Long-term intangible assets (excl. advances)</i>		.	718	x
Dlouhodobý hmotný majetek (bez poskytnutých záloh) <i>Long-term tangible assets (excl. advances)</i>		.	5 630	x
Dlouhodobé a krátkodobé pohledávky, poskytnuté zálohy a časové rozlišení 2) <i>Long-term and short-term receivables, advances paid and accruals 2)</i>		52 971	55 432	2 461
Pasiva <i>Liabilities</i>		93 473	94 021	549
v tom incl.	Vlastní kapitál <i>Equity</i>	68 061	67 052	-1 009
	z toho fondy veřejného zdravotního pojištění <i>Public health insurance funds</i>	53 346	52 056	-1 290
	Dlouhodobé a krátkodobé závazky, přijaté zálohy a časové rozlišení 3) <i>Long-term and short-term payables, advances received and deferrals 3)</i>	25 264	26 777	1 513

1) z přesněné údaje  
1) *specified data*

2) zahrnují se i pohledávky za poskytovateli zdravotní péče  
2) *Receivables from health care providers*

3) zahrnují se i závazky vůči poskytovatelům zdravotní péče  
3) *Payables to health care providers*